



**LA ESQUELLA  
DE LA  
TORRATXA**

PERIÓDICH SATÍRICH,  
HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 cèntims.

**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

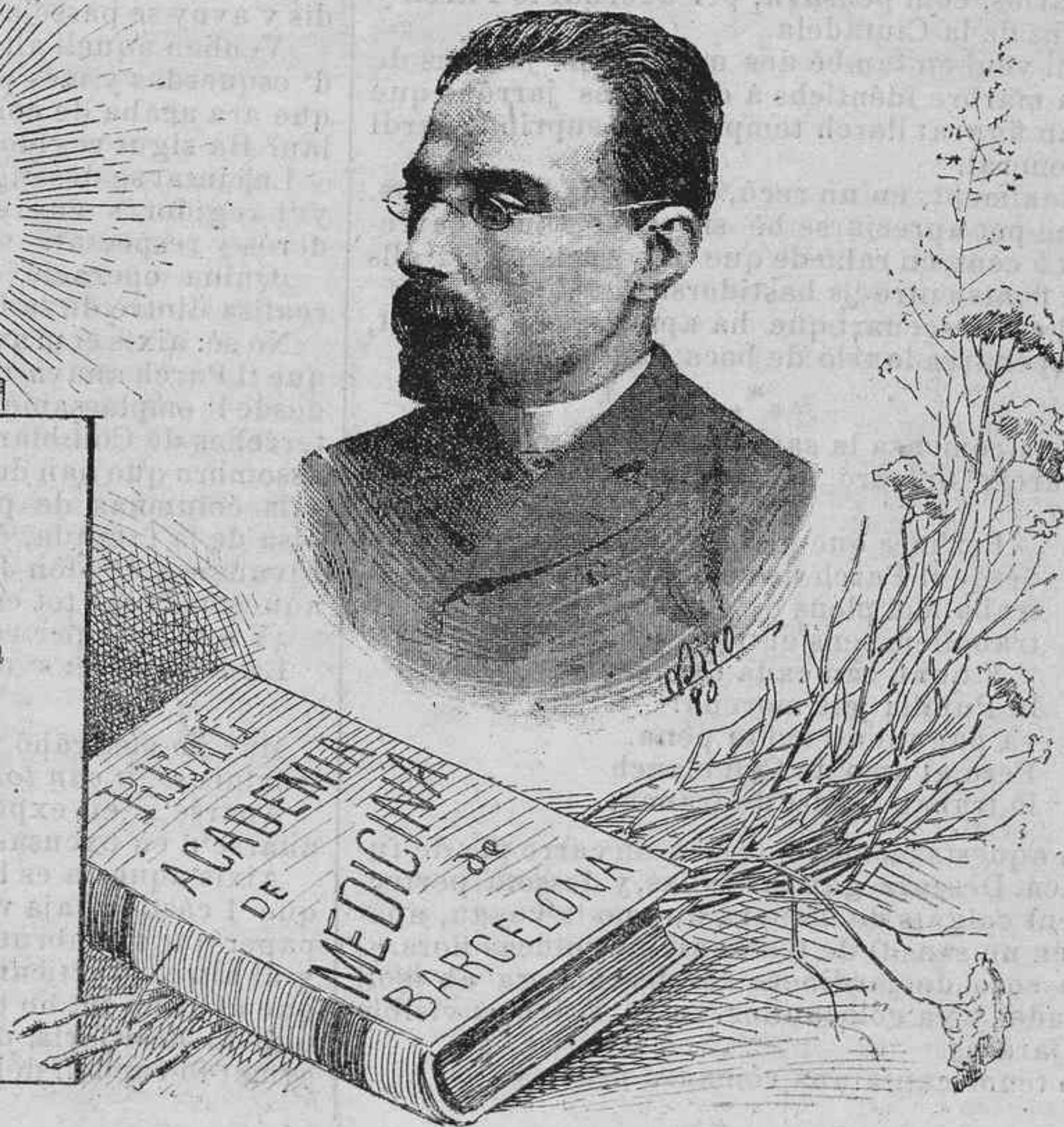
**PREU DE SUSCRIPCIÓ**

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.  
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

**CAPS DE BROT.**

LL. SUÑE Y MOLIST.

Un talent de primer ordre,  
que ha consagrat sa existencia  
á difundi en nostra patria  
la difícil ciencia médica.  
Las dolencias del oído  
son sa afició predilecta  
y es secretari perpetuo  
de la «Real Academia.»



## CRÓNICA.

Un periódich local que no acostuma á guardar miraments—y en certas ocasions fa molt bè—ha romput las cordas del teló de boca que cubreix l' escenari municipal, qual teló estava molt tiuant, gracias á una gran barra penjada al extrem, una barra molt més groixuda que la que acostuma á haverhi en tots los telons de boca.

Al despenjarse 'l teló ab estrépit ha aparescut l' escenari, disposat de la següent manera:

Una torre de Coll-blanch.

A la dreta un invernácul plé de flors magnificas de la mateixa familia que las del Parch y Jardins de la Ciutadela. Dona calor á las delicadas flors allí instaladas, una caldera molt semblant á un altre que n' hi havia en lo Parch y Jardins de la Ciutadela.

A l' esquerra un tros de torre, de la qual se divisa principalment una part de la teulada. Figuran en la dita teulada unas 700 teulas planas fetas pèl mateix que va fer las que figuraban en lo Palau de la Industria del Parch y Jardins de la Ciutadela.

Al fondo grans macisos de arbres y platabandas de jardins. Entre la vegetació se destacan quatre estàtuas que fan l' efecte de aquellas personas á qui havém vist alguna vegada sense recordar ahònt; pero que si resucitava 'l marqués de Campos, hi entaularia conversa desseguida, dihentlas 'hi:—Hola, noyas, ¿y donchs que no 'us probavan los ayres del Parch y Jardins de la Ciutadela que 'us heu trasladat á Coll-blanch?

En lo mateix siti s' hi veuhen ademés dos grans candelabros de ferro fosos ab los mateixos mollos ab que ho havian sigut uns que 'n adquiri l' Ajuntament temps enrera, sense que arribés á utilitarlos, com pensava, per adornar lo Parch y Jardins de la Ciutadela.

S' hi veuhen també dos magnifichs jarróns de pedra marbre idéntichs á dos altres jarróns que havian figurat llarch temps en lo suprimit Jardi del general.

Y finalment, en un recó, una rima de mahóns, que no pot apreciarse bè si son seixanta carretadas ó cent, en rahó de que una gran part d'ells estan ficats entre 'ls bastidors.

Tal es l' escenari que ha aparescut de repent, al despendres lo teló de boca que 'l cubria.

\* \*

Y ara comensa la sarsuela.

Apareix un coro de jardiners y canta lo següent:

Per més que hi ha gran distancia  
desde 'l Parch fins á Coll-blanch,  
traballém plens de constancia  
traballém sens entrebanch.

Y quan cau cada quinzena  
la Pubilla jolé morena!  
va pagant ab molta pena.  
Pero al amo de Coll-blanch  
lo traball li surt de franch.

En aquests moments arriba un carro ple de fumaraca. Descarregan las fullas, y dessota, perfectament colgats de manera que no 's veyan, apareixen un sens fi de testos ab magnificas flors.

Lo coro de jardiners los descarrega ab molt cuidado: y va colocantlos en lo siti més visible dels jardins.

Lo tenor canta una romansa preciosa:

Flors que al Parch suspiravau d' anyoransa  
aqui respiraréu.

Hi ha més sol y més ayre... D' esta torre  
ja may més sortiréu.

Y va continuant per aquest istil. Pinta la desventatja que resulta per las flors de formar part de uns jardins públichs, propietat de tots los barcelonins.

Quan un nen no 'us trepitja... ve una raspa  
y 'us demana á un soldat,  
y aquest vos cull... Mes ara á casa mèva  
ningú vos cullirá.

Las hi diu que no 'ls faltarà menjar ni beure, ayqua regalada y bons abonos. Respecte á aquest punt assegura que regirà en la torre de Coll-blanch, lo mateix régime alimentici que al Parch.

«Vostre amo vos ho diu,  
alegreuvos, floretas venturosas.  
Carros dels fems, veniu!»

Entran alguns carros ab l' escut de la ciutat, carregats de abono.

Tothom se tapa 'l nas.

\* \*

La sarsuela va seguint per aquest istil.

La sarsuela de sempre.

Volen ser regidors, ho atropellan tot per serho, y un se pregunta:

—Pero senyor, ¿qué tindrà de particular aquest càrrec gratuhit, més propi pera perdre temps e interessos que per altra cosa, sempre que 's desempenyi com la lley mana, qué tindrà de particular que sigan tants los que 's desviuen per alcansarlo?

La resposta no tarda molt á donarse ella tota sola.

«Veuhen aquell fulano que avants era un perdis y avuy se passeja en cotxe? Ha sigut regidor.

«Veuhen aquell altre que tenia la casa plena d' esquerdes y més plena encare de hipotecas, y que ara acaba de convertirla en un suntuós palau? Ha sigut regidor.

La ciutat se desangra, s' empobreix, s' atrassa, y 'l regidor s' engreixa, s' enriqueix, se fa poderós y respectat.

¿Quina operació de química burocrática se realisa dintre de la Casa Gran?

No sé: aixis com avuy alguns han cregit veure que 'l Parch anava trasladantse de mica en mica desde l' emplassament de la ex ciutadela á certs terrenos de Coll-blanch, un' altre dia veurém ab assombro que han desaparescut las quatre colossals columnas de pedra que sustentan la cornisa de la fatxada, ó 'l rellotje, ó las estàtuas de Fivaller ó de don Jaume, ó la casa entera. En aquestas coses tot es comensar.

¿Y qué 's fa per remediarho?

Lo de sempre: s' obra un expedient.

\* \*

May ab més rahó pot dirse que 'ls majors llatrocinis se 'n van tots en expedients.

Anarse'n en expedients una cosa, equival á anarse'n en excusas, en formalitats inútils.

Aixis aquesta es l' hora que no hem vist may que 'l càstich haja vingut darrera del delicte. Lo paper que s' embruta prenen declaracions al un y al altre, practicant tal ó qual investigació, ve que al últim tot ho tapa. Vagin á trobar lo que tothom desitjaria descobrir, una vegada s' ha armat lo capdell del expedient.

¡ VICTORIA COMPLERTA !



Temps enrera eran descuberts uns carros que en mitj del dia se 'n enduyan las llambordas del empedrat del Carrer Nou de la Rambla. Aquells carros eran los del municipi. Als carreters un ó altre devia haverlos donat l'ordre de conducció: lo siti ahont deixavan las llambordas tenia un amo ó altre... existian, donchs, los elements precisos pera desentranyar un fet punible y procedir ab rigor, ab justicia y sobre tot ab promptitud contra 'ls culpables.

Donchs no senyors: va formarse expedient, y l'expedient dura encare, sense que hi haja noticia, després de tants mesos, de que haja ingressat ningú á la presó.

Y aixis van sempre aquesta classe de delictes que tenen l'aggravant del abús de confiansa

Fos un pare de familia, sense feyna, que rot és un pa de tres lliuras per aplacar la fam de sos fills, y al instant mateix sabria quin tracte 's dóna al pati de la Gardunya.

Pero es un regidor, y passa 'l bou per bestia grossa.

Tal se presentan las cosas que seria necessari introduhir en la lley municipal certs requisits indispensables pera desempenyar lo càrrec edili.

Aixis, per exemple, s' hauria de consignar, que tot regidor, al ser elegit, hagués de fer in-

Las flors puras y legítimas  
saltan y aixordan los ayres,  
al veure que han expulsat  
las floristas paperayres.

ventari rigurós del seu estat de fortuna, portant desde llavors compte exacte de tots sos ingressos y gastos. A qualsevol moment hauria d'estar disposat á rendir comptes, y 'l més petit inconvenient que aquests comptes oferissen, l'exècs de cinch céntims, hauria de ser considerat com a pecamirós.

O aixó ó que cada regidor en tots los seus actes públichs y privats anés acompañat de nit y de dia, de una parella de guardia-civils.

Y encare aixis seria convenient que se 'l obli-gués á anar vestit ab roba sense butxacas.

P. DEL O.

### A UNA VERGE... HUMANA.

En fosca nit, brillar veig las estrellas;  
en dia hermós, lluhir lo Sol radiant;  
á voltas veig, brillar la blanca lluna  
que al Univers enyoja platejant.

Veig rellumbrar lo llum de ta puresa  
á ton front tant joyós tornasolant;  
brilla en los ulls, d'amor la flamarada,  
y en los teus dits, brillants americans.

P. TALLADAS.

## UNA QÜESTIÓ SERIA.

Los francesos 'ns son extraordinariament simpàtichs.

Y las francesas... molt més.

Pero quan á la condició de franceses hi anyadeixen la de *comissionistas* y venen á Barcelona á fer de las sèvas, comensém á mirárnoslas ab mal ull y 'ls hi cridém lo *quién vive!*

Ja suposarán á qué 'm refereixo. Tots los periòdichs se 'n han ocupat, y, sent com es la cosa d' interès vital, no estarà fora de lloch que *LA ESQUELLA* també hi digui la sèva.

Més de quatre vegadas haurán llegit, en la plana d' anuncis d' algún diari, un avis concebut en aquests ó parescuts termes:

«**A LAS DAMAS.**—Interessant.—*Madame X*, tan coneguda en aquesta població, arribarà dintre de pochs días portant un complert surtit de novedats de Paris.»

A la majoria dels lectors, aquest anunci 'ls deixa completament tranquil·ls, y ni 's recordan més de la *madama* ni del surtit de novedats que té de portar.

En canvi entre *las lectoras*, l' anunci fa l' efecte d' una bomba, y totas, qui més qui menys, senten l' estrépit agradable del avis.

Entre les senyoras d' *upa* no 's parla d' altra cosa.

—¡Vé la *madama*!

—¡La *madama* ja ha avisat que vé!

—Diu que aviat tindrém la *madama* á Barcelona!

—Sembla que portarà *altas* novedats.

—Tractantse d' ella ja se sab: lo seu bon gust es irreprotxable.

—No hi ha ningú com ella.

—¡Tan amable!

—¡Tan distingida!

—¡Tan fina!

—¡Oh! ¡Es una gran *madama*... la *madama*!—

Ja las tenim á totas engrescadas ab la notícia, fent corre la veu, avisant á las que no ho saben, tirant càlculs, combinant plans, somiant *altas* novedats—potser torres Eiffels—y esperant ab deliri infantil l' arribada de la encantadora *madama*.

Preparat lo terreno d' aquesta manera, al cap de pochs días, per la plana d' anuncis del diari y algunas particularment, les senyoras reben un avis que vé á dir poch més ó menos:

«*Madame X* ha arribat y té l' honor de participar á la sèva distingida clientela que tots los días, de las 10 á las 4, estarà á disposició de las senyoras en la fonda tal, pera ensenyáls'hi la rica col·lecció de novedats que porta.»

—¡Aaaah!—fa la clientela, respirant ab satisfacció: —¡Ja la tenim aquí! Veyám que 'ns haurà dut aquest any.—

La professió comensa. Com las moscas á la mel, les senyoras de *rango*—y algunas de *ringo*—acudeixen á la fonda, ávidas de sorpresas, forjantse ja en la fantasia un món d' il·lusións y subjugades previament per la màgica influència de la *madama*.

—Qui es la *madama*? ¡Qué sab un hom! Una senyora pràctica en l' ofici, que té l' mérit de sapiguer halagar á las compradoras, fentlas'hi veure

que cabalment lo qu' ellas escullen es lo de més bon gust, que 'l color vert los hi escau tant bè, que 'ls llassos blaus son d' una elegància irresistible, que las primeras grans damas de Paris no portan altre cosa que alló...

Segurament les telas y sedas y novedats que la *madama* exposa á la vista de las enlluernadas senyoras poden trobarse iguals ó millors en los establiments de Barcelona... pero jes de tan bon tó comprarlos á la *madama*! ¡Vesteix tant alló de poguer dir: Es de la *madama* que ha vingut de Paris!

La conseqüència d' aixó es que la *madama* despatxa varios mundos de gèneros, que reuneix una pila de *pedidos nous* y que al tornársen á Fransa se 'n porta d' aquí una carretada de diners.

—Y las botigas dedicadas á la venta de sederias y novedats y sombreros?... ¡Que las parteixi un lamp!

—Qui se 'n recorda de las botigas de Barcelona venint *madamas*?

Que aixó no pot anar, salta á la vista.

La invasió de comissionistas d' *ambos sexos*—perque no tot son *madamas*—va cada any en augment. Per acabar de agravar lo mal, algunes modistas han adoptat la costüm de fer tots los anys un viatjet á Paris, d' ahont tornan portant entre 'l seu equipatje, blondas, telas, cintas, plomas y una infinitat d' articles que aquí presentan com á gangas y 's fan pagar á bon preu.. .perque son de Fransa.

—Cóm poden lutxar las botigas contra aquesta concurrencia? ¿Tenen més remey que fastidiarse y arrastrar una vida lānguida, acabant per sucumbir, arruinarse y quebrar?

Per aquests establiments tot son desventatjas:

Contribucions exorbitants.

Lloguers colossals.

Numerosa dependència.

Crescuts gastos d' instalació.

Transports, drets d' aduana, infinitat de gasters petits...

En canvi, las modistas que van á Paris y las comissionistas que 'n venen no tenen sinó ventatjas:

Lloguers reduíts.

Res de contribució.

Cap dependència.

Poch cost d' instalació.

Res ó casi res de drets d' aduana ni de transport...

¿Qué té, donchs, d' extrany que 'ls amos d' establiments s' exclamin y protestin contra aquest cùmul de concausas que ocasionan la sèva ruina?

—No hi ha qui 'ls defensi dels atachs de las *madamas*?

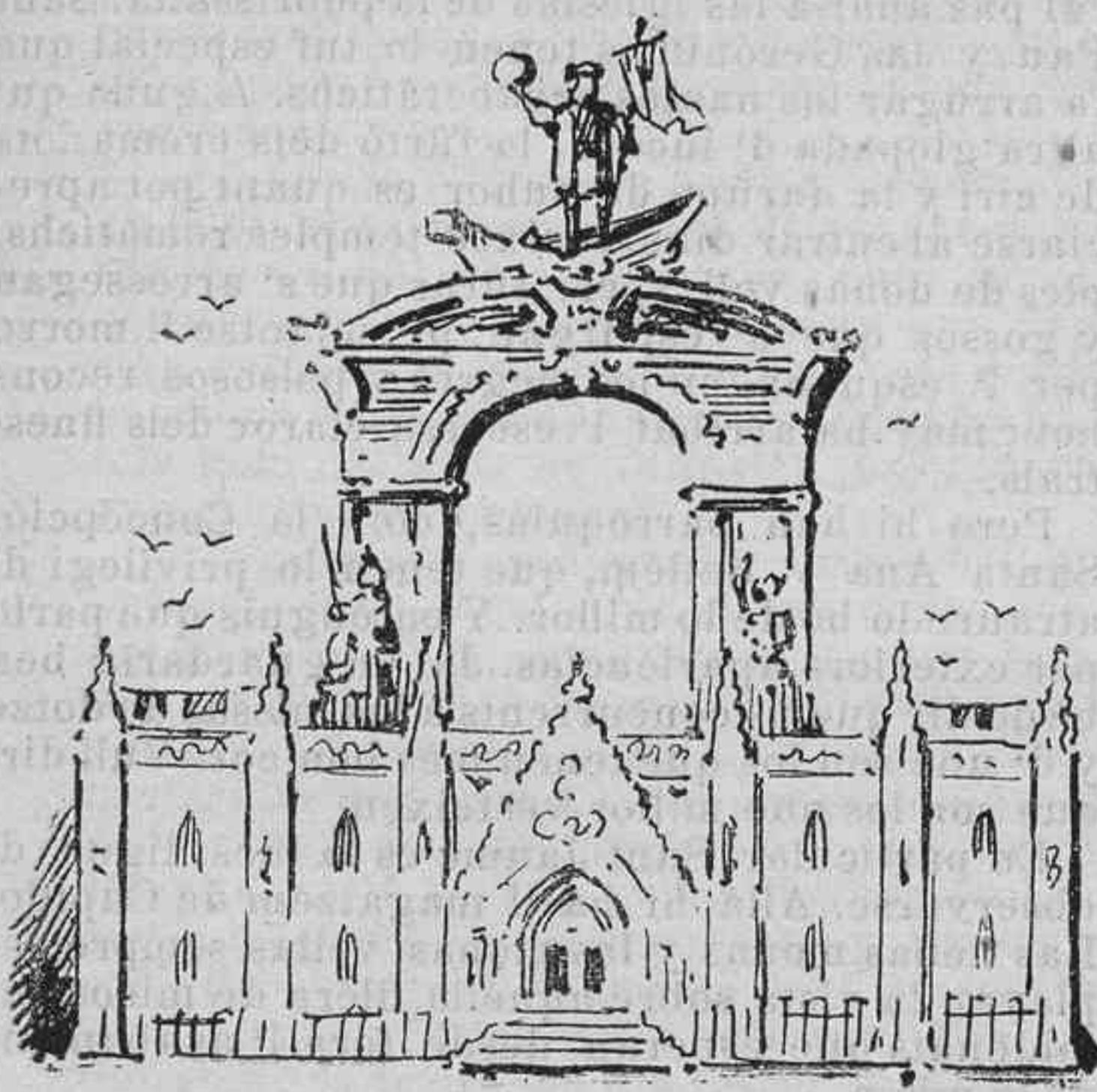
Dugas son las entitats que poden y deuen evitar que aquesta ruinosa y desigual lutxa continúhi: la administració pública y las mateixas senyoras *madamòfilas*.

Sens dupte que las comissionistas tenen lo dret de venir aquí y exercir la sèva professió; pero l' administració té també 'l dret—més que 'l dret, lo deber—de equipararlas ab los establiments similars, imposantleshi las mateixas cargas que sobre ells pesan.

En quant á las senyoras... no més las hi farém una observació.

## LOS NOSTRES PARERS

SOBRE LA COLOCAC Ó DEL ARCH DEDICAT Á COI ÓN.



Si 'l fan sobre la fatxada  
de la nostra catedral,  
donarà importància al frontis  
y allò semblarà mès alt.



Fentlo dalt del Tibidabo,  
tindrà vistes despecadas  
y probarà que aquí som  
d' idees molt elevadas.



Fentlo à la boca del port  
ab un reixat ben segú,  
en cassos de peste ó cólera  
guardará mès que ningú.



En fi, si ha de ser tan lleig  
com lo de la Exposició,  
perque no 's veji... que 'l fassin  
dintre d' aquest carreró.

Anar á la fonda á veure la *madama*, comprar  
un vestit y un sombrero á la *madama* y omplir  
las butxacas de la *madama*, es segurament molt  
elegant, molt aristocràtic y molt *chic*... pero  
protegir la industria y 'l comers nacionals es molt  
bonich, molt noble y molt patriòtic.

Las *madamas*, sense vostés, passarán perfec-  
tamente.

Las botigas barceloninas, si vostés se 'n apar-  
tan, haurán de tancar las portas.  
¿Es duptosa la elecció?

A. MARCH.

## INTIMAS.

Avuy, tot repassant las tèvas cartas,  
han vingut á mon cap dolsos recorts  
d' altre temps; sobre tot hi vist aquella  
ahont me dius:—;Seré tèva hasta la mort!

Al carrer hi sortit, y ab tú pensava;  
hi anat pensant ab tú, fins dins d' un bosch,  
y allí entremitj dels arbres y verdissas,  
m' ha semblat senti un bes, á mon entorn.

Envejant d' altres sers la immensa ditxa,  
he mirat... i y m' ha fet un salt lo cor!  
en brassos d' un donzell, deyas, perjura:  
—¡Soch tèva y seré tèva hasta la mort!

Tingui un amich, y un cert dia  
va enganyarme aquell amich;  
vaig estimar á una dona,  
y eixa dona 'm va trahir;  
un Dèu que molt gran jo creya  
l' hi trobat després petit.  
Fe, amor y amistad á l' hora  
de mon cor varen fugir...

Sols un sentiment hi resta  
dintre d' ell, y encare es trist:  
¡l' amor á ma pobre mare  
que va morir sent jo nin!

¡Ja ho veyéu! ¡Si soch escéptich,  
no es per falta de motius!

Desde 'l dia que vaig naixer  
duch dins del pit un caball:  
¡aqueix caball sempre trota!  
¡porta sempre 'l mateix pas!  
y tot lo meu cos anima  
ab lo seu etern *trip-trap*.

Mes un dia 't vaig coneixer  
per desgracia, y 'l caball,  
al veurer que li brindavas  
un cel de felicitats,  
emprengué carrera rápida  
¡lo pas tranquil va deixar!  
volgué conseguir la ditxa  
corrent lo mateix qu' un llamp,  
y quan estava aprop d' ella  
¡quan prop d' ella va arribar!  
vegé qu' era un cor de marbre  
lo premi de sos afanys.

Desd' allavors si al pit porto  
un caball, no es com avants,  
¡no dú 'l mateix pas que duya!  
tan prompte trota exaltat,  
omplintne de sanch más venas,  
com camina ab tranquil pas,  
com descansa, com s' agita,  
com s' exalta, com decau,  
donantme ab això una proba  
de que al ferlo desditxat,  
fores, ademés de hipòcrita,  
traidora y cruel fins al grau  
d' arrabassarli la ditxa  
¡á qui tant te va estimar!

M RIUSEC.

## LA GENT D' UPA.

### MISSA DE DOTZE.

La devoción es una de las cosas  
en que más entra la moda.

FEIJÓO.

Los qui no tenen fé solen umplir l' iglesia en determinadas ocasions, porque molts que no creuen ab dimonis, que 's riuen dels miracles y 's burlan de l' agua de Lourdes, se fan tirar las cartas, cridan al curandero quan enmalalteixen, las sonàmbulas, los saludadors y las gitanas tenen compte corrent sobre sas butxacas, y no 's descuydan de pelar favas la nit de Sant Joan. Tot això, que sembla al primer cop d' ull invrossimil, es cert y positiu. Com ho es que moltas

senyoras van á lluhir lo garbo á l' iglesia, quan no hi van á veure 'l promés, sino 'l querido.

Per veure quadros d' aquesta naturalesa no cal pas anar á las iglesias de la pobrissalla. Sant Pau y las Gerónimas tenen lo tuf especial que fa arrugar los nassos aristocràtichs. Aguna qu' altra glopada d' incens, la furtó dels cremalots de ciri y la farum de suhor es quant pot apreciarce al entrar dins d' eixos temples romàtichs, ples de donas vellas, criaturas que s' arrossegan y gossos que s' espurgan, p'sejantse 'l morro per l' esquena, en los negres y polsosos recons hont may ha arribat l' escassa claror dels finestrals.

Pero hi han parroquias, com la Concepció, Santa Ana y Betlém, que tenen lo privilegi d' atraure lo bó de lo millor. Y entenguis que parlo per exterioras apariencias. Ja 'm guardaria ben bê de dir que 'ls concurrents á las missas de dotze y d' una son los que tenen més bon cor. Vull dir, que son los que millor vesteixen.

En particular Sant Jaume es la més digna d' observarse. Allá hi ha 'l magatzém de Cupido. Las nenas monas y las monas vellas sempre esplayan la vista sobre aquella filera de micos enmidonats que esperan desde fora l' acabament de la missa.

La nostra classe rica, en general, no está dotada de caras agraciadas. Jo no sé pas si 'ls revisters de salóns portan ó no pa á l' ull al fer las cròniques de lo que se 'n diu bona societat. Perque jo he vist á las que diuen divinas, angelicals, incomparables y encantadoras, y algunas d' ellas, sense plomas, llassos, y ab la cara resplandida, causarian basarda á una companyia de civils. No es donchs d' extranyar, qu' aquells senyorets de cap d' ala, que suposo deuen viure dintre d' una sombrerera, com los maigs que fan grillar pels monuments, enamorin á las devidas ninfas que portan á benehir l' estuch y 'l vermelló á la casa de Dèu.

Perque una de las cévas del jovent florit es la mania del *fer patir donas*. Alló de creure qu' ab una mirada carbonisan un cor, es tan corrent entre 'ls xitxarel los com entre 'ls militars, un' altre plaga social.

Las missas de dotze y una son las missas perfumadas. L' oponax y 'l patxoli 's dissipan per l' atmòsfera convertint lo temple en obrador d' una fàbrica de sabóns. La boca del rich fa olor de menta y de pinya d' Amèrica, la del jornaler recorda 'ls alls y 'l vi de sis; pro també l' un creix com un roure, y aquell necessita canyetas per sostenirse, com las clavellinas. L' un trenca las nous y pinyóns ab los caixals, y 'ls altres ho han de fer ab ferregots y dobletas de cinch duros.

Si per curiositat ó per devoción, siga com vulga, assistiu un dia á las missas d' última hora, notaréu, al tocar la campaneta pera la consagració, un estrépit com si l' Iglesia fos plena de caballs inquiets ab potas de fusta. Es que las seyyoras se preparan á fer equilibris, agenollantse sobre 'ls llistóns posteriors de las cadiras. Jo he sentit, á fo:a, lo soroll sech quan los pagesos cauen de genolls á terra, y he escoltat los cops de puny que 's clavan al pit, retrunyintlos fins á la carcanada; pero aqui 's tocan la boca del cor ab la punta dels dits fent pinya, perque á bon segur que si picavan gayre fort se quedarian geperudas.

De la atenció y la devoción no cal parlarne. L' atenció está fixa tota en los vestits de las que

van entrant y sortint; la devoció queda dins del devocionari, que si pocas vegadas s'obra, son encare per donar aculliment, entre sas fullas, à cartetas d'amor y alguna floreta seca, recort d'ocasions no piadosas y potser de tentacions no vensudas.

Acabada la missa van sortint, tocantse l'front ab lo dit enguantat en llòch de senyarse, perque tan los val una cosa com altre, puig la qüestió es cubrir las apariencias, y basta que Espanya siga oficialment católica perque vaja à missa la patuleya de la moda, com demà qu'ho fos anar à la Font del gat, no faltarian pas romerias ni pelegrinas per montarhi.

Y 'ls gomosos enravenats, vestits à l'inglesa per tots conceptes, tiran à las noyas los seus peculiars piropos, guanyantse alguna qu'altra mirada d'aquellas deesas, rovelladas de budells pèl molt ferro que seguidament se propinan. Per professóns de donas bonicas cap com la que passa cada dia feynner, de dotze à una, pèl carrer del Hospital. Allá hi han caras frescas, color sà y carns molsudas; pochs postissos y curvas naturals. Pero, la gent d'upa no surt à contemplarlas perque 'ls farian venir salivera. Ells se contentan ab la missa del dia festiu, y si la religió no hi pert, la moral no hi guanya.

XAVIER ALEMANY.

#### NOVAS ORDENANSAS MUNICIPALS.

«Los días festivos no se podrá tra-  
»bajar sinó con permiso del Ayunta-  
»miento y beneplácito de la Autori-  
»dad eclesiástica.»

(Extracto del art. 22.)



—¿Qué 'm veniu à demandar?  
—Me vol deixar traballar?

#### DEU Y HAVER.

—¡Quànt temps, Pepet, sense véure't!  
—Oh, y que vens bè, Pibernat.  
—¿Qué vols?

—Déixam tres pessetas  
si pots, fins passat demà.  
—Noy, la vritat, lo qu'es ara  
deixar res, me ve molt mal.  
Y à proposit: fa vuit dias  
vaig deixarte dotze rals...  
—Home... prou que me 'n recordo!...  
—Mentre te 'n recordis, ray...  
pero van passant los dias...  
—¿Y que 't creus que 't faltarán?  
vaja, déixam las tres pelas.  
—Tot ho podem arreglar;  
tres pelas tú necessitas,  
y me 'n deus tres més, ¿vritat?  
Donchs figura't que ara 't deixo  
las tres que m' has de tornar,  
ab lo qual me 'n deurás sis  
y ho trobarém tot plegat.

LL. SALVADOR.



#### PRINCIPAL.

Dissapte va donarnos la senyora Duse dues obres novas.

Es la primera *Una visita di nozze*, del insigne autor de *Demi monde*, Alejandro Dumas. Dificilment se trobarà una obra en un acte de tanta forsa è intenció; pero tampoch podrá trobarse una interpretació més justa, més natural y delicada. Tant la Duse com lo senyor Andó van portarse com dos mestres de la escena, mereixent que l'públic interrompés varias vegadas la representació ab los seus aplausos y veyentse obligada la eminent artista à sortir à las taules per rebre una ovació.

La segona de les obres estrenadas, *Scrollina*, del italià A. Torelli, dista molt d'estar à la altura de la de Dumas. Tè, ab tot, algunas condicions recomenables, avaloradas per la admirable execució que la Duse dóna al seu paper; paper extrany è incoherent, que la distingida artista broda ab un talent còmic inimitable.

\* \* \*  
Dilluns, ab *La dama de las camelias*, va alcançar un èxit complert. No pot demanarse més veritat, més forsa ni més expressió dramàtica. En la escena de la mort, tè detalls d'una realitat aterradora.

Lo públic numerós y escullit: los aplausos incessants. No 's podia esperar menos de la cultura de Barcelona.

#### TÍVOLI.

Sempre la sàtira política resultarà antipática portada al teatro. Se necessita per ferla no més passadora y acceptable, una forsa y un garbo que 'l Sr. Monasterio, autor de *Pan de flor* no demosta possehir. La historia de la última críssis política resulta ben explicada; pero.. ja 'ns l'ha-

vian explicada avants tots los diaris, si fa ó no fa del mateix modo.

En *Pan de flor* hi ha algunes frasses graciosas, un que altre xiste; però res més.

Tampoch en la música, encare que fàcil y alegre, hi ha res original ni que despunti.

Per lo que s'ha de fer lllicitar al Sr. Monasterio es per haver donat ocasió al públich de demostrar los seus sentiments. Cada vespre, quan lo personatge que en *Pan de flor* parodia en Cánovas, anuncia que 's queda amo del *forn*, se sent una tempestat de xiulets que fa tremerolar lo teatro.

En lo desempenyo estan molt bè la Sra. Montañés y 'ls Srs. Pinedo, Morón é Hidalgo. Los altres no passan de regulars.

#### CATALUNYA.

Ja tenim en campanya la nova companyia cómico-lírica dirigida pèl Sr. Sánchez de Castilla, que va debutar dissapte, donantnos per primer estreno *La Restauración*.

Quin efecte 'ls faria, si anessin un dia á una casa convidats pera un casament ó un bateig, y 's trobessin al arribar allí ab que 'l convit es pera un enterro?

Lo mateix efecte, segurament, que fa *La Restauracion*. Lo públich espera una obra cómica y divertida, y 's troba ab un verdader drama, que si no fa plorar, poch se n' hi falta.

Apart d' aquesta decepció ó sorpresa ó l' nom que vulgan donarli, l' obra està molt ben escrita y fa honor al geni poètic del Sr. Pérez, autor de la *Gran-cia* y altres sarsuetes.

En quant á la música, los mestres Rubio y Catalá han tingut lo bon gust de posarn'hi poca. Perque tractantse de música com aquella, com menos n' hi ha, millor.

L' obra ha sigut ensajada y representada ab molt carinyo. Entre 'ls que hi traballan, descolla en primera linea 'l senyor Palmada, que hi fa un vell.. que sembla impossible que siga un jove. Lo senyor Roca també està molt discret. Los demés, regularcios.

\*\*

Ab *Por un inglés y Artistas para la Habana*, obres ja coneigudas, s' ha presentat lo primer actor y director Sr. Castilla, que conserva la risa cómica de sempre y un complet domini de la escena. Ha sigut molt ben rebut y aplaudit.

#### NOU RETIRO. — GAYARRE.

S' ha desredit la signorina Giorgio, qu' es com si diguessim: —S' ha desredit la *Carmen*.

Esperém la senmana que vè per parlarlos de *La bella fanciulla di Perth*.

#### CIRCO EQUESTRE.

Lo mateix dihem respecte á aquest local. S' ha desredit *Mazzeppa* y ha vingut *Don Juan de Se-*

*rrallonga*, de qual pantomima parlarém en lo número pròxim.

#### CONCERTS D' EUTERPE.

Dilluns va donarse en lo *Tivoli* lo penúltim concert de la temporada, ab una concurrencia immensa y molts aplausos, valentment guanyats pels deixebles de 'n Clavé.

Per cert que—encare que aquesta crònica no es lloch aproposit pera tractar l' assumptu—hem de fer constar un fet que va causar molt mala impressió.

Segons un avis manuscrit, collocat sota l' anunci del concert, la viuda de 'n Clavé va obligar á

Un dia un parroquiá entra en una barberia y s' assenta per ferse afeitar.

Lo fadri, al primer cop de bronja, vèu ab gran sorpresa que 'l parroquiá s' aixeca y li diu cridant com un condemnat:

—Recristo! ¡Quina aigua mes bullenta!

Lo fadri, ab molta amabilitat:

—Dispensi. Y si no vā depressa y s' espera una mica, n' hi faré escalfar d' altre.

FRASCUELLO.



PESCA Á LA ENCESA. (Dibuix de M. Moliné.)

retirar del programa las quatre pessas que devian cantarse, degudas al immortal músich-poeta fundador de la Societat *Euterpe*.

No volém discutir las causes que han donat aquest resultat; pero hem de declarar que semblant resolució va produhir pessim efecte entre 'l numerós públich que entra en lo local, y que, segons opinió de molts, la obra de 'n Clavé y las institucions corals, a las quals ell havia consagrat sa existencia, ab disposicions y vetos d' aquesta naturalesa no hi guanyan gran cosa.

N. N. N.

#### ACUDITS.

—¿Qué teniu per sopar, mestressa? —preguntava un pobre Llatzer entrant en un hostal.

—Un llús que li farà pler... Mirise'l; y que té les tres efes.

—Quinas son?

—*Fresch, fregit y frett*.

—Si n' hi afegiu una me 'l menjo.

—Quina?

—*Franch*.

P. P. T.

A un minyó de brusa blava, faixa vermelha baretina y espardenyas, li preguntava un senyor:

—¿Quin ofici fas?

—¿Oficio? —và respondre fent un escarafall.— Jo, aquí ahont me vèu, segueixo carrera.

—Tú?

—Sí, senyor: de Banyolas à Girona y vice-versa.

E. COSTA.

## UN CONSELL.

—Lo pare ha dit, senyor Pere, que vosté, com home vell, podria darm-me un consell per seguir una carrera; y per tal, que li espliqués lo mèu modo de pensar, perque aixis, pogués jutjar lo que 'm convindria més.

Obedient com solch ser jo, si es que no té inconvenient de escoltar mon parlament, comenso sens dilació:

Tinch quinze anys y soch fadri; soch lo més petit de casa, y qui m' empeta la basa, per desgracia, haig de teni.

Pero jo, que vull ser lliure, no m' avinch ab tals rahóns, y fins tinch las pretensions de no traballar, per viure.

Cap dels oficis m' agrada: vull viure ab l' esquena dreta, y tenir una pesseta sens que 'm costi una suada.

Com tinch passió pèls bons *techs*, no vull menjar pataratas, ni monjetas, ni patatas, sino galls y bons biftechs.

Y al sé al temps de la calò, rodejat d' ombria grata, pendre al matí xacolata ab bollos de lo milló.

De tot lo del mon me 'n rich, y deixo que de mi riguin y que lo que vulguin diguin, perque passa 'l que jo dich:

Si la vergonya s' allunya, y ab aixó un no s' hi encaparra, s' arriba à teni més *barra* que 'l escut de Catalunya;

Y com que avuy de precis (y no li dich ab malicia sino parlant ab justicia) 's necessita se aixis,

Crech que tinch disposicions per poguè sé alguna cosa: vosté dirá 'l qué disposta dadas tals explicacions.

—Després d' haverte sentit enracionar, com ho has fet are, créume, noy, ficat à frare, perque ets molt desvergonyit.

— A. MENÉDEZ.



Ara que tant se parla del Sr. Farnés y de la sèva magnifica torre de Coll-Blanch, no està tant fora del cas recullir tots los ecos de la trompeta de la fama.

Aquí 'n va un degut al nou periódich *El Progresista barcelonés*, correglionari del aludit regidor:

«Creyém, no obstant, que 'l Sr. Alcalde serà bastant indulgent pera permetre que 'l nostre correglionari Sr. Farnés (regidor que no parla) puga valerse de alguns individuos de las brigadas per anar á la sèva finca de Coll-Blanch, à procedir á la recolecció dels rahims, com fa anys venia disfrutant de tal benefici.»

Es á dir que fins per veremar las vinyas del Sr. Farnés han de servir las brigadas municipals.

No s' aflegeixi *El Progresista barcelonés*, de que 'l Sr. Farnés siga un regidor que no parla.

Ell no parla; pero en cambi fa parlar molt.

S' estan fent grans preparatius á ca 'l bisbe per celebrar un Sinodo diocessá.

¿Qu' es un Sinodo?

Una especie de congrés de capelláns, canonjes y altres dignataris de la Iglesia.

\* \* \*  
A un rector de un poble arreconat de fora, vaig preguntarli:

— ¿Qué me 'n diu del Sinodo, mossén Silvestre?

— De qué?

— Del Sinodo: d'aquesta especie de concili qu' està preparant lo Sr. Bisbe.

— Ah, ja... ¡Qué vol que n' hi diga! Que al últim serém nosaltres los que pagarém la festa.

— Vostés?

— Si: ó sino, ja veurá com de aquesta feta s' apuja 'l vi de las canadellas.

Si l' Ajuntament de Sant Gervasi anunciaava sas sessions en la secció de *Diversions públicas* dels diaris de Barcelona, y feya pagar al públich una mòdica cantitat per la entrada, en poch temps reuniria fondos suficients pera cubrir lo déficit que l' abruma, y fins se veuria obligat á procurarse un local més espayós si volia que tothom hi capigués.

Quan està constituhit l' Ajuntament, veurian vostés á la majoria dels regidors fumant á competencia; altres cama sobre cama ensenyant la sola de la sabata al públich, y al arcalde president dirigint las sessions á tall de director de orquesta, portant á la mà en lloch de batuta... una capsa de mistos.

Aixó es la *mise en scena*. La comedia val tant ó més que l' aparato.

\* \* \*  
Temps enrera se tractava de arrendar lo servey consistent en recullir las escombraries de las casas, y un regidor de la majoria, volent expressar que fentlo aixis ó aixás resultaria un perjudici ó gravamen pèl comú, digué:

— Esto, señores, sería un *pésame* para el pueblo.

Y un altre li respongué:

— Ya lo trataremos en la sesión *próxima*.

\* \* \*  
En la sessió del 5 de aquest mes se tractava de acordar que per la festa major s' instalessin en la plassa de la Bonanova un envelat y uns *caballitos*.

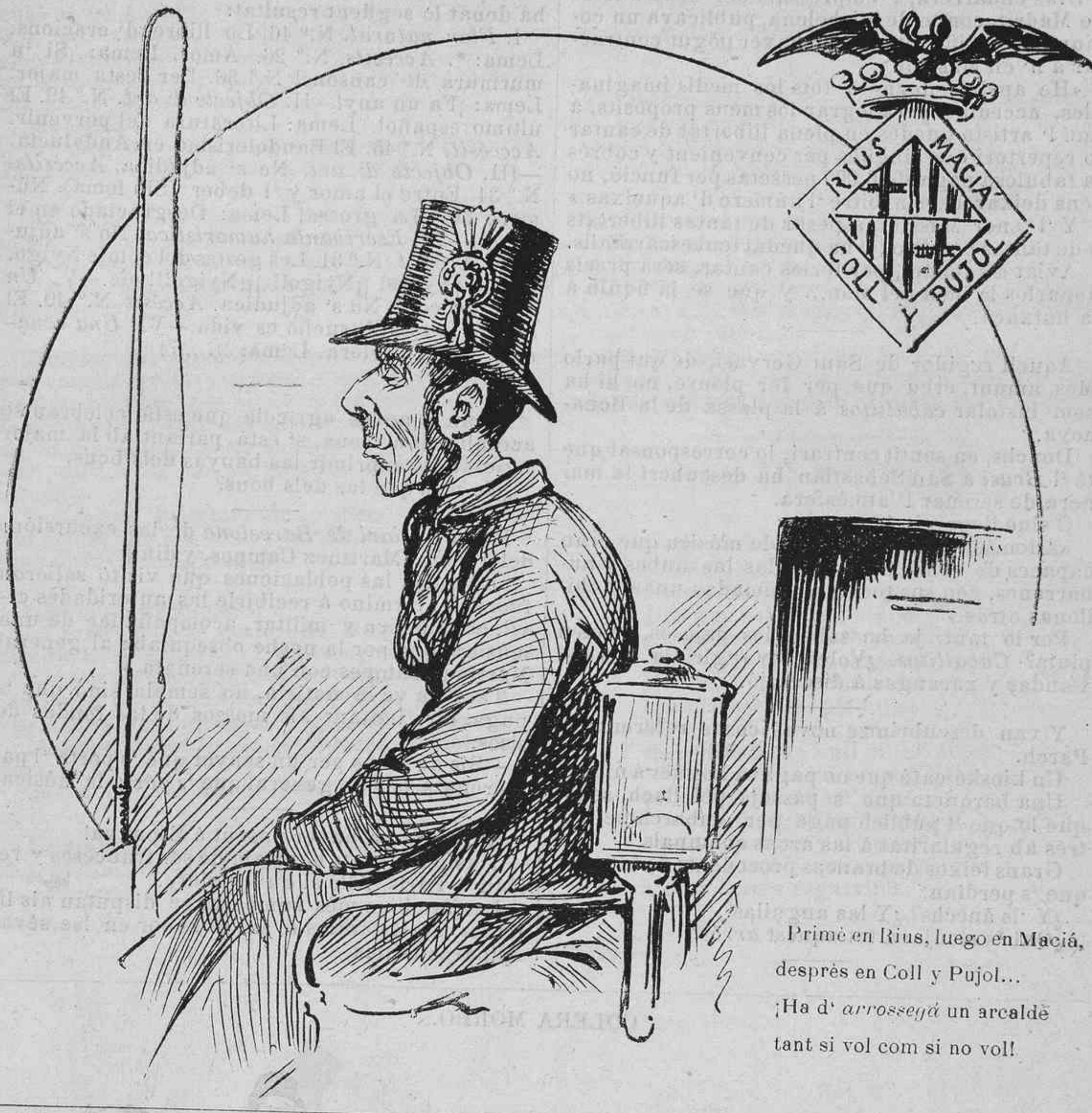
Un regidor, ab tota la gravetat de las grans ocasions, s' expressà aixis ó en termes parescuts:

— Estich conforme en que s' hi fassa un envelat; pero me oposo terminantment á que s' hi instal·lin *caballitos*, perque posar *caballitos* á la plassa, es tenir ganas de deslluir las festas.

— Per qué? — preguntá un seu company plé d' extranyesa.

Y contestá l' altre:

## LO COTXERO DE LA ARCALDÍA.



—Perque jo ho tinc experimentat de molts anys: *caballitos* à la Bonanova, pluja segura. Per lo tant, si volen que plogui, posin *caballitos*.  
¿No 'ls sembla que à Sant Gervasi fan Carnes-toltas avants d' hora?

Com tenim ja molt adelantats los preparatius qu' estém fent pera la publicació del ALMANACH DE LA ESQUELLA DE LA TORRATXA PERA L' ANY 1891, tenim lo gust d' invitar à tots los nostres col·laboradors que vulgan afavorirnos ab algún traball, en vers ó en prosa, com millor los hi sembli.

Coneixent la indole de aquesta publicació, excusém indicar res respecte al carácter de dits traballs.

En aquest punt, mentres estigan bè, som partidaris de la llibertat absoluta.

La corrida de toros del diumenge va agradar molt poch.

Ni 'l bestià valia la pena, ni en Cara Ancha, ni

en Lagartijillo, que no es més que un principiant, van fer res extraordinari.

La plassa mitj buyda.

Ab unas quantas corridas per l' istil s' acaba-ria l' afició.

A no ser que alguns anessen sols à la Plassa pèl gust de fer allí la mitj-diada.

Se queixan alguns traballadors de que la Junta del Ateneo obrer haja nombrat soci honorari al Sr. González Solessio.

Y 's queixan recordant las hassanyas del se-nyor González Solessio, en lo Passeig de Colón.

Pero ¡qui sab! Tal vegada la Junta directiva del Ateneo obrer, à més de las classes de lectura, escriptura, aritmètica, gramàtica y dibuix lí-neal, pensa establirhi també un curs d' esgrima y de bastó.

En tal cas, res més acertat que 'l nombrament del Sr. González Solessio.

Dias endarrera, l' empressari del Teatro Real de Madrid, comte de Michelena, publicava un comunicat justificantse de no haver pogut contratar á n' en Massini.

«He apelat—deya—á tots los medis imaginables, accedint, pera lograr los mèus propòsits, á que l' artista quedés en plena llibertat de cantar lo repertori que tingués per convenient y cobrés la fabulosa paga de 6,000 pessetas per funció, no sens deixar á son arbitre 'l número d' aqueixas.»

Y 'l tenor Massini, á pesar de tantas llibertats y de tantas pessetas, s' ha quedat fent escarafalls.

Aviat als tenors, per ferlos cantar, serà precis donarlos la bola del mòn... y que se la fiquin á la butxaca.

Aquell regidor de Sant Gervasi, de qui parlo més amunt, creu que per fer ploure, no hi ha com instalar *caballitos* á la plassa de la Bonanova.

Donchs, en sentit contrari, lo corresponsal que té 'l Brusi á San Sebastián ha descubert la manera de serenar l' atmòsfera.

O sino llegeixin lo que diu:

«Además teníamos bandas de música que eran capaces de echar á paseo todas las nubes y nubarrones, con sus tocatas, animadas unas y chillonas otras.»

Per lo tant, ja ho saben los pajesos. ¿Volen pluja? *Caballitos*. ¿Volen fer fugir als núvols? Bandas y xarangas á discrecio.

Y van descubrintse novas coses referents al Parch.

Un kiosko-café que no pagava lloguer á ningú.

Una barqueta que 's passejà pèl llach, sense que lo que 'l públich paga per embarcarse, entrés ab regularitat á las arcas comunals.

Grans feixos de branques procedents de la poda, que 's perdian.

¿Y 'ls ànechs? ¿Y las anguilas?

¿Qui 's menjava tot aquest arrós?

Lo primer Certámen de la *Associació literaria* ha donat lo següent resultat:

I. *Flor natural*. N.º 46. Lo llibre d' oracions. Lema: \*. *Accésits*. N.º 26. Amor. Lema: ¡Si 'n murmura de cansons! N.º 36. Per festa major. Lema: ¡Fa un any!—II. *Objecte d' art*. N.º 49. El último español. Lema: Literatura del porvenir. *Accésit*. N.º 45. El Bandolerismo en Andalucia.—III. *Objecte d' art*. No s' adjudica. *Accésits*. N.º 34. Entre el amor y 'l deber (Sin lema). Número 50. ¡La grossa! Lema: Desgraciado en el juego.—IV. *Escribanta humoristica*. No s' adjudica. *Accésit*. N.º 31. Les gestes del comte Nyigo. Lema: ¡Nyigo! ¡Nyigo!! ¡Nyigo!!! etc.—V. *Un joch de café*. No s' adjudica. *Accésit*. N.º 40. El sueño. Lema: El sueño es vida.—VI. *Una acuarela*. N.º 42. Dolora. Lema: (¿.....?)

En un Congrés agricola que està celebrantse actualment á Viena, s' està parlant ab la major serietat, de suprimir las banyas dels bous.

¿No més que las dels bous?

Parla 'l *Diari de Barcelona* de las excursions del general Martinez Campos, y diu:

«En todas las poblaciones que visitó salieron fuera del término á recibirle las autoridades civil, eclesiástica y militar, acompañadas de una música, que por la noche obsequiaba al general Martinez Campos con una serenata.»

Tal com ve la noticia, no sembla sino que 's puga dir, imitant als mossos de las fondas de sisos:

—Sis de secas per un senyor que 's porta 'l pa. ¡Serenata per un general que 's porta la música!

¡Quina pega haver nascut á Espanya!

Tots los literats hauriam de ser francesos y residir á Paris. Alló si qu' es viure.

Las familias més rumbosas se disputan als literats, designantlos lo siti d' honor en las sèvas opiparas taulas.

#### COLERA MORBO.



Per certs cassos sospitosos,

basta ab la desinfecció...

«Al levantarse los manteles—parla 'l revister del *Brusi*—establécese una lucha sorda para ver cuál de las señoritas logrará tener con el escritor una conversación más prolongada, á no ser que colocándose todas en semicírculo, le sienten á él en medio, como un ídolo, y como deben hacerlo las odaliscas ante el sultán en el serrallo.»

¡Ah salao!...

¡Quánts dels més guetos lectors del *Diari de Barcelona*, exclamarán:—¡Aixó rejuvèneix!..

Ha presentat la dimissió del càrrec de segón comandant de municipals lo Sr. Llobet.

Lo Sr. Llobet es un bon liberal.

Y quan manan los conservadors, no hi sent de cap orella.

Tant per correspondre al favor del pùblic com per complaure als numerosos lectors que no van poguer alcansar *Los viajes de Gulliver* per haver la demanda excedit als nostres càlculs, dintre de pochs días donarém un nou *cupó-obsequi*, oferint un' altra obra en parecudas condicions que aquella.

Volém que 'ls lectors de LA ESQUELLA 's convénin de que per ells estém disposats á fer tots los sacrificis imaginables.

Una noticia edificant.

Lo premi que 'ls rectors de las parroquias de Gracia havian ofert en l' últim certámen literari celebrat en aquella vila no ha pogut ser entregat encare al poeta que va guanyarlo, per no haverlo posat los ofertors á disposició del Jurat.

Lo poeta premiat pot consolarse pensant una cosa.

Que si no li donan, ja li dirán de missas

A Cádiz ha intentat suicidarse un pobre soldat, víctima de la tristesa, al veure que li havia tocat anarse'n á Ultramar.

—¿Qué anavas á fer, desventurat?—varen dir-li, arrancantli de las mans l' arma suicida.

Y 'l soldat va respondre:

—¿No estich destinat al altre mon? Me 'n hi anava per no tornar may més.

Als Estats Units se gastan anualment en anuncis 5 milions de lliuras esterlinas.

¡Vaya una manera de tocar lo bombo!

Per viure en aquell país es necessari ser sort.

Diálech entre dos amichs:

—Me 'n vaig enamorar com un boig.

—Y còntam, còntam, ¿cóm va ser?

—Al Parque, llavors de la Exposició. Figura't qu' entrava al Water closet quan la vaig veure per primera vegada.

—¿Y qué més?

—La vaig esperar. ¡Ah, si hagueses vist ab quina delicadesa, ab quina distinció va sortirne!...

### ¿JA HI TORNÉM?

—Es dir que perque un mal dia  
vareig caure de genolls  
á tos peus, amor jurante  
dius que soch aixó ó alló  
perque no mantinch paraula?...

—Estás per moltas cansóns!

—No sabs lo que diu lo ditxo?

—Donchs escolta: pèl juliol

ni dona, ni... etc., etc.,

—m' enténs que vull di' ab aixó?

—No 'm busquis las pessigollas,

estich cansat de sermóns,

y á més d' aquellas paraulas

com *vil*, *perjur* y *traydor*

que 'm sembla que representis

algún drama esgarrifós.

### CÓLERA AMORÓS.



Pels cassos cupidinescos...



la manguera es lo milló.

## CONFIDENCIA.



—Diu que als seglars la fatxada  
no 'ls agrada, senyor Poch?  
—No senyor: ni gens ni mica.  
—Donchs als capellans... tampoch.

¿Que 't creus que soch tant pavana?  
m' agrada molt dormi sol.  
Ab això, més no 'm maseguis  
qu' ara fa molta calor,  
y si m' enfado, la melsa  
se 'm carrega y... vaja, prou,  
que ja 'n tinch la sanch vermella  
d' escoltarste y la cohissó  
que 'm fa 'l nas, ben cla m' indica  
que la mosca pica fort...  
y creume, no m' entabanis...  
¡que 'l mèu mal no vol soroll!

J. ABRIL VIRGILI.



Mirin quina viga treginava en Gori, que una nit, sortint de la taberna ab un puro de l' Arrendataria apagat als llabis, vá acostarse á un fanal de un carrer del Ensanche, y vá dir:

—Vol fé 'l favor de deixarme encendre?...  
¡Havia pres lo fanal per un senyor!

Un recaudador de contribucions coneugut per la sèva rapacitat, ab tot y exercir la sèva indústria en un pais molt fret, no portava guants aiixís la temperatura sigués lo més irresistible.

Un dia núvol del mes de Desembre, digué un contribuyent:

—Sembla impossible que aquest home no tinga fret als dits.

A lo que li respongué un amich:

—Cóm vols que tinga fret als dits, si tot lo dia té ficadas las mans en las nostras butxacas!

D. Manel es un casat *sui generis* que acostuma á sentir inclinacions irresistibles per las criadas. Un dia té convidats.

La sèva senyora 's disposa á servir la sopa, y al ficar lo *cucharón* per primera vegada á la sopera, treu una mota de cabells.

—Tuyetas! —crida l' amo fet una furia— ¿qu' es aquesta porqueria?

La Tuyetas, que no té péls á la llengua:

—Ay, dispensi D. Manel: es aquella mota de cabells que m' ha demanat vosté aquest demati... y que inadvertidament déu haverme caygut á la sopa.

¡Figúrinse quin escàndol!



## A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.<sup>a</sup>—*To-re-ro.*
2. Id. 2.<sup>a</sup>—*Mis-te-la.*
3. SINONIMIA.—*Creus.*
4. ANAGRAMA.—*Mag-i-Maig.*
5. TRENCÀ-CLOSCAS.—*Lo plet de 'n Baldomero.*
6. INTRÍNGULIS.—*Trull.*
7. GEROGLÍFICH.—*Per granotas los estanys.*



## XARADAS.

## I.

## TOTAL

Quan l' aymant se troba ausent  
*prima-dos*, perque s' anyora,  
y refila en lo seu *hu*  
son amor... y alguna bola.

*Dos-hu* lo cel de ma ditxa  
los pesars cruels que 'm matan:  
¡tant de sentiments al cor  
y tant pochs á la butxaca!

Tres del mon es tan terrible,  
ni una peste, ni 'l dimoni  
com ho es unirse á un drach  
ab la quart del matrimoni

*Hu-dos-tres* tota la nit  
si es que hermosa així ho desitjas;  
mes donam un bon sopar  
perque 'l *hu-dos*, debilita.

LOPEZ-EDITOR  
LLIBRERÍA ESPANYOLA  
Rambla del Mitj, núm. 20  
BARCELONA.



**ANUNCIS**

FREDERICH SOLER

UN BARRET  
DE  
**RIALLAS**

PREU:  
**DOS RALETS.**

**QUINZE DIAS  
A LA LLUNA**

C. GUMÀ

**LEY  
DE SUFRAGIO UNIVERSAL**

Precio: Ptas. 1'50.

**EMILIA PARDO BAZAN**

Al pié de la torre Eiffel. . . . Ptas. 1'50  
Por Francia y por Alemania. . . . » 1'50

**JUAN VALERA** (De la Real Academia española)

**NUEVAS CARTAS AMERICANAS**

Un tomo en 8°, Ptas. 3.

**PUNTOS NEGROS** por JOSÉ NAKENS  
Un tomo en 8°, Ptas. 2.

**NITS DE LLUNA**

PER FREDERICH SOLER (SERAFÍ PITARRA)  
ILUSTRAT PER J. LLUIS PELLICER  
Ab un prólech de VALENTÍ ALMIRALL. — Preu 2 pessetas.

CHILLER  
**Guillermo Tell**  
TOMO 8.<sup>o</sup>  
DE LA  
Biblioteca del Siglo XIX  
Un tomo en 16.<sup>o</sup>  
DOS reales.

C. GUMÀ

# EL TIBURON

Para los años 1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872 y 1873

UN REAL CADA TIBURON

<b>TRATA DE BLANCAS.</b> Novela social, por Eugenio Antonio Flores. . . . .	Ptas. 3
<b>POESIA DEL PORVENIR</b> , por Francisco Salazar y Quintana. Edición ilustrada. . . . .	» 2'50
<b>ROMANCES DE CORTE Y VILLA</b> , por Francisco Gras y Elías. Edición ilustrada. . . . .	» 2'50
<b>ALGO.</b> Colección de poesías de Joaquín M. Bartrina. Edición ilustrada. . . . .	» 3
<b>EL ALMA AL DIABLO.</b> Novela escrita por A. Z. . . . .	» 2
<b>CUENTOS DE LA VORA DEL FOCH</b> , per Frederich Soler. Edició ilustrada . . . . .	» 2
<b>CUENTOS DEL AVI</b> , per Frederich Soler. Edició ilustrada. . . . .	» 2

**NOTA.** — Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, ó bé en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franca de port. No responém de extravíos, no remetent ademés 3 rals pèl certificat. Als corresponials de la casa se 'ls etorgan rebaixas.

La Parca talla la vida  
pero no arriba á igualarte;  
que ab ta estisora, als vehíns  
*dos-quart y tersa-dos-quarta.*

Car lector, si es que tú vols  
que escrigui encar més *total*,  
tè 'n faré tantas com vulgis  
si me las pagas á ral.

## II.

*Prima* al revés en la Biblia  
molt fàcilment trobarás;  
cabells de *dos* invertit  
semblan los de la Pilar:  
del *tot* ne menjan 'ls nens  
y també alguns que son *grans*.

P. TALLADAS.

A. PALLEJÁ.

## CONVERSA.

—¿Ahónt vas, Pau, tan cremat?  
—A Roma: ¿tú hi vols vení?  
—Ab quí hi vas?  
—Ab en Magí  
que ha baixat...  
—¿D' ahónt ha baixat?  
—Tots dos ho acabém de dí'.  
FRANCISCO C. BRÉ.

## BON PROPAGANDISTA.



—Tingui, LA ESQUELLA! Avuy porta  
unas coses molt saladas.  
—Ahl! ¿sí? Pues dónamen dugas:  
la llegiré dos vegadas.

## TRENCA CLOSCAS.

D. LEÓN NOÉ BESA.

BLANES.

Formar ab aquestas lletras lo títul d' un drama cas-tellá.

JUANET COTS.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- |   |   |        |         |   |   |   |
|---|---|--------|---------|---|---|---|
| 1 | 2 | 3      | 4       | 5 | 6 | 7 |
| 6 | 7 | 2      | 3       | 2 | 5 | — |
| 4 | 2 | 5      | 2       | 3 | — | — |
| 6 | 3 | 2      | 5       | — | — | — |
| 2 | 5 | 1      | —       | — | — | — |
| 4 | 5 | —      | Musical | — | — | — |
| 7 | — | Vocal. | —       | — | — | — |
- Moltas obras ne tenen.  
—Carrer de Barcelona.  
—Estat molt vividor.  
—Carrer de Barcelona.  
—Peix.  
—Musical  
—Vocal.

PEP.

## MUDANSA.

En una *total* de un poble  
de *tot*, no recordo ahónt es,  
vaig anarhi fa alguns mesos  
á gastar bastants dinés.

A un pagés, entre otras cosas,

li vaig comprá una *total*  
que al primer cop d' ull vaig veure  
qu' era un bonich animal.

Encar que bastant esquerpa,  
era un animal molt viu  
y va semblarme á propòsit  
per conills cassá al istíu.

Pero molt *tot* se tornava,  
buscava sempre 'ls perills  
y vaig veure al 'ná á cassera  
que no agafava conills.

Pèl camí; si per cas veyá  
qu' estés distret algun gos,  
anant hi de part darrera  
li dava un terrible mós.

Fins que al fi, empipat un dia,  
li vento alguns perdigons,  
deixantla bèn morta á terra  
al cap de molts pochs segóns.

SALDONI DE VALLCARCA.

## TERS DE SÍLABAS.

Primera ratlla vertical y hori-sontal. carrer de Barcelona —2<sup>a</sup>: ciutat d' Espanya.—3<sup>a</sup>: carrer de Barcelona.

Co-FA GEROGLÍFICH.

X

C I T

1492

I

## TOTOT

Vérulo, Secundi, Sirici

I

X X

An An

L II

G L

E E E

I I

SOR ANA

BARCELONA:  
Imp. Tasso, Arch del Teatro, 21-23